

# Colloque Hôpital San Salvador

ASSISTANCE  
PUBLIQUE  HÔPITAUX  
DE PARIS

**Avec la participation de :** Emmanuel Hirsch,  
Thierry Billette de Villemeur, Marie-Hélène Boucand,  
Didier Sicard, Marie de Hennezel, Elisabeth Zucman,  
Gérard Alain Slama, Etienne Klein, Marcel Rufo,  
Luc Ferry

**Vendredi 24 janvier 2014** de 8h30 à 17h00 Salle des Paons

## ***Le temps, les contractions du temps dans la maladie chronique***

« C'est un présent d'un petit monde éloigné, une marque de nos sons, de notre science, de nos images, de notre musique, de nos pensées et de nos sentiments. Nous essayons de survivre à notre temps de sorte que nous puissions vivre dans le vôtre. »

*Jimmy Carter*

Jacques Lacan lance à la cantonade :  
« Vous allez tous mourir ! Et vous avez bien raison d'y croire, mais ça ne reste qu'une conviction ».

Est-il vrai qu'Ulysse en refusant jeunesse et immortalité que lui propose la nymphe Calypso, en lui préférant sa vie accomplie d'homme mortel, fait naître la philosophie occidentale ?

Nous avons tous l'intuition de ce temps banal dont nous partageons les étapes depuis notre naissance, mais qu'en est-il vraiment quand on imagine qu'à l'état de particules, temps et espace sont confondus ?

Pour les physiciens, notre temps commun ne serait qu'une illusion, «un sentiment océanique». Ce qu'il reste est une donnée espace/temps de notre univers, simple élément d'un polyvers, auquel toutes les particules appartiennent.  
Selon les événements, Bergson ne conceptualise-t-il pas la durée pour rendre compte de notre expérience ?

Quand j'écoute la voix de la Diva, le temps est suspendu en un état de grâce, véritable moment de conscience modifiée, une ascension au bonheur dont la quête ne demandera qu'une seule chose, son éternel retour.

*Apprends à aimer ton présent et à le transformer en un moment d'éternité qui peut alors l'emporter sur toutes les angoisses ou mieux encore sur tous les ennuis.*



# Hôpital San Salvadour

Salle des Paons  
4312 route de l'Almanarre  
83400 HYERES (VAR)



Participation au colloque gratuite, sur réservation.

Déjeuner possible : 20 € Les bénéfiques sont reversés à l'Association «Les Bougainvilliers de San Salvadour», au profit des patients hospitalisés.

Réservation obligatoire à l'aide du bulletin ci-joint avant le 12 janvier

accompagné du règlement par chèque libellé à l'ordre de : "Association Les Bougainvilliers de San Salvadour" (ou règlement sur place sous réserve d'inscription préalable)

Coupon à retourner à :

**Brigitte Savelli,**  
Cadre supérieur socio-éducatif  
Centre d'Activités Thérapeutiques et d'Eveil  
Hôpital San Salvadour  
BP 30080  
83407 HYERES CEDEX

**Renseignements, demande de programme :**

Brigitte Savelli, CATE Tél. : 04 94 38 08 09

e-mail : [brigitte.savelli@ssl.aphp.fr](mailto:brigitte.savelli@ssl.aphp.fr)

Sandrine Muhlbauer

Service au Patient et Communication Tél. : 04 94 38 09 80

e-mail : [sandrine.muhlbauer@ssl.aphp.fr](mailto:sandrine.muhlbauer@ssl.aphp.fr)



Le cours de la vie II. M.C. ESCHER 1958

# ***Temps de vie, temps à vivre, temps vécu dans la maladie chronique***

**C**omment envisager ce temps étrange, incertain, équivoque de la maladie chronique ou du handicap, au-delà de ses limitations et d'une insurmontable désespérance ? Comment penser dans de telles conditions habituellement assimilées à l'expérience d'une survie, l'horizon d'une liberté, la reconstitution de la continuité d'une histoire ? La temporalité si particulière du parcours dans la maladie justifie une capacité de retour sur soi, d'intériorisation, à son rythme et selon un tempo toujours singulier.

Exercice de patience, parfois redoutable lorsque l'on se confronte à ce que la maladie a fait de nous, le temps d'apprentissage et de reconquête de ce qui demeure malgré tout est lent, sinueux, risqué, incertain, douloureux.

Conscience subite à la fois de l'éphémère et de l'essentiel, de ce qui se dissipe mais également de ce qui demeure ou alors se révèle dans ces circonstances parfois extrêmes, investir le temps présent peut signifier aussi réinventer son existence, y croire à nouveau.

« Il convient de se laisser du temps, de ne pas précipiter les choses », nous confient comme une promesse de lendemain moins malheureux, ces soignants si proches de la personne en ces moments insupportable où semble s'anéantir le passé. Par quelles médiations se réconcilier avec une vie ainsi défaite, retrouver une certaine prise sur le réel, se projeter à nouveau dans une possibilité de devenir ?

Qu'en est-il dès lors de ce temps hospitalier, de ces séjours parfois au long cours, voire jusqu'au terme de la vie de l'exigence d'un soin digne, attentif à l'autre dans son cheminement de vie ? Que signifie notre attachement à une existence qui ne tient plus qu'au mouvement d'une paupière, à l'expression incertaine d'un éveil, au souffle maintenu par la machine, à cette persistance d'une présence énigmatique dont on scrute la signification ?



- 8h30**      **Accueil des participants, café**
- 9h00**      **Introduction :**  
**Sandrine CURNIER, directrice Hôpital San Salvador**  
**Brigitte SAVELLI, cadre supérieur socio-éducatif Hôpital San Salvador**  
**Elisabeth GRIMONT-ROLLAND, médecin chef de pôle Hôpital San Salvador**
- 9h45**      **Ouverture : Emmanuel HIRSCH, président du colloque, philosophe, directeur de l'Espace éthique AP-HP**
- 10h15**     **Thierry BILLETTE DE VILLEMEUR, chef de service de neuropédiatrie hôpital Armand-Trousseau, coordonnateur de la Fédération polyhandicap AP-HP**
- Marie-Hélène BOUCAND, médecin de médecine physique et réadaptation**
- Didier SICARD, médecin et ancien président du Comité consultatif national d'éthique**
- Marie DE HENNEZEL, psychologue clinicienne**
- 12h00**     **Conclusion de la matinée : Emmanuel HIRSCH, Elisabeth ZUCMAN médecin de médecine physique et réadaptation**

12h30

**Pause déjeuner**

**Après-midi**

14h00

**Gérard Alain SLAMA, essayiste et professeur à l'Institut d'études politiques**

**Etienne KLEIN, physicien, directeur de recherche au CEA, directeur de laboratoire sur les sciences de la matière**

**Marcel RUFO, pédopsychiatre**

**Luc FERRY, philosophe, ancien ministre de la Jeunesse, de l'Éducation nationale et de la Recherche**

16h30

**Conclusion de la journée : Emmanuel HIRSCH**